

Matthias Müller

Grammatik des Bohairischen

Lingua Aegyptia
Studia Monographica

Herausgegeben von
Frank Kammerzell, Gerald Moers und Kai Widmaier

Band 24

Institut für Archäologie
Humboldt Universität
Berlin

Widmaier Verlag
Hamburg

Institut für Ägyptologie
Universität Wien
Wien

Grammatik des Bohairischen

Matthias Müller

Widmaier Verlag · Hamburg
2021

Titelaufnahme:
Matthias Müller,
Grammatik des Bohairischen
Hamburg: Widmaier Verlag, 2021
(Lingua Aegyptia – Studia Monographica; Bd. 24)
ISSN 0946-8641
ISBN 978-3-943955-24-8
DOI: <https://doi.org/10.37011/studmon.24>

© Widmaier Verlag, Kai Widmaier, Hamburg 2021

Das Werk, einschließlich aller seiner Teile, ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Verwertung außerhalb der engen Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Verlages unzulässig und strafbar. Das gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen.

Gedruckt auf säurefreiem, archivierfähigem Papier.

Druck und Verarbeitung: Hubert & Co., Göttingen

Printed in Germany

www.widmaier-verlag.de

ερωπι διωτεμενι ετχομ ντεψμν
†ναωπι ειοι μβαρβαροσ ντοτψ μπετσαχι
ογορ πετσαχι νεννι ψναωπι εφοι μβαρβαροσ ντοτ
(1 Κορ 14:11)

Für
Christa Müller/Göttingen
und zur Erinnerung an
Jürgen Horn/Göttingen & Hamburg
(1943–2020)

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	vii
Vorwort & Einleitung.....	xviii
<i>Liste der grammatischen Glossen & Abkürzungen</i>	xxi
<i>Liste der Tabellen</i>	xxii
Lektion 1.....	I
1.1 <i>Einleitung</i>	I
1.2 <i>Graphiesystem</i>	3
1.3 <i>Phonologie</i>	6
1.3.1 Plosivlaute.....	6
1.3.2 Reibelaute/Frikative.....	8
1.3.3 Sonoranten: Nasale & Approximanten.....	9
1.3.4 Zusammenfassung Konsonanten.....	10
1.3.5 Vokalsystem.....	10
1.3.6 Silbenstruktur.....	12
1.3.7 Morphophonemische Alternanz.....	13
1.3.8 Akzent.....	15
1.4 <i>Wortarten des Bohairischen</i>	15
1.5 <i>Satzmuster des Bohairischen</i>	16
<i>Vokabeln Lektion 1</i>	17
<i>Übung</i>	18
Lektion 2.....	19
2.1 <i>Morphologie & Syntax des Nomens</i>	19
2.1.1 Morphologie.....	19
2.1.2 Syntax des Nomens.....	26
2.2 <i>Beiordnung</i>	29
2.2.1 Additiv/Verbindend (Koordination).....	29
2.2.2 Subtraktion/Ausnahme.....	34
2.2.3 Adversativkoordination („aber“).....	37
2.2.4 Disjunktion („oder“).....	41
2.2.5 Kausale Beiordnung.....	47
2.2.6 Erklärender Satz.....	51
2.2.7 Vergleiche.....	51
2.2.8 Erhöhung/Verminderung.....	55
2.3 <i>Präpositionen</i>	56
2.4 <i>Adverbien</i>	57
2.5 <i>Sätze mit adverbialen Prädikatsausdruck</i>	59
2.6 <i>Existenzsätze</i>	66
<i>Vokabeln Lektion 2</i>	71
<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 2)</i>	72
<i>Übungssätze für Hausaufgaben (mit Lektion 2)</i>	72

Lektion 3	74
3.1 <i>Relativsätze mit adverbialem Prädikatsausdruck</i>	74
3.2 <i>Besitzanzeige (personale Possession)</i>	80
3.3 <i>Demonstrativa der Nahdeixis</i>	83
3.4 <i>Differenz („andere“) vs. Inklusion („auch“)</i>	86
3.5 <i>Absolute Personalpronomen</i>	89
3.6 <i>Sätze mit nominalem Prädikatsausdruck</i>	90
3.6.1 <i>Zweigliedrige Muster</i>	90
3.6.1.1 <i>Mit Pronomen</i>	90
3.6.1.2 <i>Mit Subjektselement</i>	93
3.6.2 <i>Dreigliedrige Muster</i>	100
3.6.2.1 <i>Mit Kopula in finaler Position</i>	100
3.6.2.2 <i>Mit Kopula in Mittelposition</i>	104
3.6.3 <i>Funktionale Zuordnungen der syntaktischen Muster</i>	110
3.6.4 <i>Negation von Sätzen mit nominalem Prädikatsausdruck</i>	115
3.6.5 <i>Nominalsatzmuster mit Adverbialphrasen</i>	117
3.7 <i>Fragepronomen</i>	119
3.8 <i>Relativsätze mit nominalem Prädikatsausdruck</i>	123
<i>Vokabeln Lektion 3</i>	126
<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 3)</i>	127
<i>Übungssätze für Hausaufgaben (mit Lektion 3)</i>	127
Lektion 4	129
4.1 <i>Perfekt I</i>	129
4.1.1 <i>Morphologie</i>	129
4.1.2 <i>Funktion</i>	133
4.1.3 <i>Koordination</i>	134
4.1.4 <i>Relativsatz des Perfekts</i>	135
4.2 <i>Perfekt II</i>	143
4.3 <i>Frageadverbien</i>	150
4.4 <i>Präpositionen + Pronomen</i>	152
4.5 <i>Räumliche Positionsangaben</i>	153
4.5.1 <i>Richtungsangaben durch Präpositionen</i>	153
4.5.2 <i>Richtungsadverbien</i>	156
4.6 <i>Absolute Verwendungen des Infinitivs</i>	158
4.7 <i>Objektsanschluss</i>	160
4.8 <i>Temporalis (Temporalsatz der Vorzeitigkeit)</i>	161
4.9 <i>Gapping & Ellipsen</i>	166
4.9.1 <i>Gapping</i>	167
4.9.2 <i>Ellipsen</i>	173
<i>Vokabeln Lektion 4</i>	175
<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 4)</i>	176
<i>Übungssätze für Hausaufgaben (mit Lektion 4)</i>	176
Appendix A: <i>Bohairische Literatur & Textüberlieferung</i>	178
<i>Einleitung</i>	178
<i>Die bohairische Bibelübersetzung</i>	179
<i>Apokryphe biblische Texte</i>	180

<i>Patristische Literatur</i>	181
<i>Hagiographische Literatur</i>	182
<i>Liturgische Texte</i>	183
<i>Semiliterarische Texte</i>	183
<i>Dokumentarische Texte</i>	183
Lektion 5	184
5.1 <i>Morphologie des Verbs: Formen des Infinitivs I</i>	184
5.2 <i>Angabe eines Zieles bzw. Grundes</i>	188
5.3 <i>Imperativ & Prohibitiv</i>	190
5.4 <i>Präsens I</i>	198
5.5 <i>Futur I</i>	202
5.6 <i>Passiv</i>	206
5.7 <i>Nominalbildung</i>	209
5.8 <i>Nomina mit Suffixen</i>	214
<i>Vokabeln Lektion 5</i>	217
<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 5)</i>	218
<i>Übungssätze für Tests (mit Lektion 5)</i>	219
<i>Übungstext</i>	221
Lektion 6	222
6.1 <i>Relativsätze von Präsens I & Futur I</i>	222
6.2 <i>Adjektive</i>	229
6.2.1 <i>Attributive Adjektive</i>	229
6.2.2 <i>Prädikative Adjektive</i>	233
6.2.3 <i>Steigerungsformen & absolute Adjektive</i>	234
6.3 <i>Zahlwörter</i>	235
6.3.1 <i>Kardinalzahlen 1–10</i>	235
6.3.2 <i>Partitive Ausdrücke („... davon“)</i>	238
6.3.3 <i>Distributive Ausdrücke („je ...“):</i>	239
6.3.4 <i>Inklusive Ausdrücke („die beiden/zu ...t“):</i>	241
6.3.5 <i>Absoluter Gebrauch</i>	242
6.4 <i>Indefinitpronomen</i>	243
6.4.1 <i>Quantoren</i>	243
6.4.2 <i>Indefinitpronomen und -ausdrücke</i>	248
6.4.3 <i>Identitätspronomen</i>	255
6.5 <i>Optativ (Futur III)</i>	256
6.6 <i>Kausal- und Konzessivsätze</i>	262
6.6.1 <i>Kausalsätze</i>	262
6.6.2 <i>Konzessivsätze</i>	269
<i>Vokabeln Lektion 6</i>	272
<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 6)</i>	273
<i>Übungssätze für Hausaufgaben (mit Lektion 6)</i>	274
<i>Übungstext</i>	275
Lektion 7	276
7.1 <i>Morphologie des Verbs: Formen des Infinitivs II</i>	276
7.2 <i>Griechische Verben</i>	282

7.3	<i>Präsens II, Futur II & markierte Sätze mit adverbialem Prädikat</i>	283
7.4	<i>Reflexivkonstruktionen</i>	292
7.5	<i>Komplementsätze</i>	296
7.5.1	<i>Subjektsätze</i>	296
7.5.2	<i>Objektsätze</i>	297
7.5.3	<i>Weitere Komplementsatzmuster</i>	320
7.6	<i>Cleft Sentence</i>	324
7.7	<i>Konsekutiv- und Finalsätze (Resultat und Zweck)</i>	332
7.7.1	<i>Konsekutivsätze (Folgesätze)</i>	332
7.7.2	<i>Finalsätze (Zwecksätze)</i>	335
	<i>Vokabeln Lektion 7</i>	343
	<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 7)</i>	344
	<i>Übungssätze für Hausaufgaben (mit Lektion 7)</i>	345
	<i>Übungstext</i>	346
Lektion 8		347
8.1	<i>Morphologie des Verbs: Stativ</i>	347
8.2	<i>Imperfekt</i>	354
8.3	<i>Kausativer Infinitiv</i>	364
8.4	<i>Umstandssatz</i>	376
8.4.1	<i>Morphologie</i>	376
8.4.2	<i>Funktionen: Unmarkierter Nebensatz</i>	379
8.4.3	<i>Funktionen: Objektsatz nach bestimmten Verben</i>	383
8.4.4	<i>Funktionen: Virtueller Relativsatz</i>	388
8.5	<i>Temporalsätze</i>	390
8.5.1	<i>Temporalsätze der Gleichzeitigkeit</i>	390
8.5.2	<i>Temporalsätze der Vorzeitigkeit</i>	395
8.5.3	<i>Temporalsätze der Nachzeitigkeit</i>	397
8.6	<i>Negative Adjektive</i>	397
	<i>Vokabeln Lektion 8</i>	400
	<i>Übungssätze für Tests (ohne Lektion 8)</i>	401
	<i>Übungssätze für Hausaufgaben (mit Lektion 8)</i>	402
	<i>Übungstext</i>	404
Appendix B: Zeitangaben, Masse & Gewichte		405
	<i>Zeitangaben</i>	405
	<i>Masse</i>	407
	<i>Gewichte</i>	408
	<i>Geld und Münzen</i>	408
Lektion 9		410
9.1	<i>Grammatische Muster zum Ausdruck des Besitzes</i>	410
9.1.1	<i>Komitative Muster</i>	410
9.1.2	<i>Lokative Muster</i>	418
9.1.3	<i>Allative Muster</i>	419
9.1.4	<i>Verbales Muster</i>	420
9.1.5	<i>Funktionen possessiver Muster</i>	420

9.2	<i>Pronominalisierung von Besitz und Besitzer</i>	425
9.2.1	Absolute Possessivpronomen	425
9.2.2	Überblick über die Markierung des Besitzausdrucks	428
9.3	<i>Zahlwörter II: Kardinalzahlen 2</i>	429
9.4	<i>Verbalsatzsyntax</i>	431
9.5	<i>Ableitungsmuster</i>	432
9.5.1	Potentielle Ableitungen	432
9.5.2	Ableitungen vom Perfekt I	433
9.5.3	Ableitungen vom Präsens I	438
9.5.4	Ableitungen vom Futur I	439
9.5.5	Ableitungen vom Optativ (Futur III)	442
9.5.6	Ableitungen vom Existenzsatz und Possessivmuster	442
9.5.7	Ableitungen von Sätzen mit nominalem Prädikatsausdruck	445
9.6	<i>Konjunktiv</i>	447
9.6.1	Formen: Affirmativ und negiert	447
9.6.2	Koordinative Funktion	449
9.6.3	Finale Funktion	451
9.6.4	Konjunktiv als Hauptsatzform	453
9.6.5	Konjunktive als Komplementsatz	454
9.6.6	Konjunktive nach griechischen Konjunktionen	455
9.7	<i>Unpersönliche Konstruktionen</i>	460
	<i>Vokabeln Lektion 9</i>	475
	<i>Übungssätze</i>	476
	<i>Übungstext</i>	477
Lektion 10	478
10.1	<i>Komplexe Verben</i>	478
10.1.1	Muster	478
10.1.2	Komplexe und andere Verben in Auxiliarkonstruktionen	479
10.2	<i>Jussiv</i>	489
10.3	<i>Ausdruck modaler Funktionen</i>	494
10.3.1	Epistemische Modalität	494
10.3.2	Prioritäre Modalität	495
10.3.3	Dynamische Modalität	497
10.4	<i>Kausativkonstruktionen</i>	499
10.4.1	Kausative Verben	499
10.4.2	Kausative Muster	500
10.5	<i>Verschiedene Nebensatzmuster</i>	502
10.5.1	Lokalsätze	502
10.5.2	Ersetzung	504
10.5.3	Präferenz	506
10.5.4	Begleitender Umstand	507
10.5.5	Zusatz	510
10.6	<i>Adverbiale Ausdrücke</i>	511
10.6.1	Ortsadverbien	512
10.6.2	Temporaladverbien	514
10.6.3	Griechische Adverbien	522
10.6.4	Koptische Modal- und Satzadverbien	529
10.6.5	Adverbien in nominaler Verwendung	534

<i>Vokabeln Lektion 10</i>	536
<i>Übungssätze</i>	537
<i>Übungstext</i>	538
Lektion 11	539
11.1 <i>Aorist</i>	539
11.2 <i>Mittel der Hervorhebung</i>	547
11.3 <i>Pronomen & Konstruktionen mit Pronomen als Verstärker</i>	554
11.3.1 <i>Reflexivpronomen</i>	554
11.3.2 <i>Inklusion</i>	555
11.3.3 <i>Verstärkung der Possessionsangabe</i>	556
11.3.4 <i>Adversativkonstruktion</i>	558
11.3.5 <i>Reziprozität</i>	558
11.4 <i>Nebensatzmuster</i>	558
11.4.1 <i>Ausnahme/Einschränkung</i>	558
11.4.2 <i>Instrument/Mittel</i>	562
11.4.3 <i>Art & Weise</i>	563
11.5 <i>Eigenschaftsverben</i>	565
11.6 <i>Verbale Ausdrücke mit suffigiertem Subjekt</i>	571
11.7 <i>Vergleiche</i>	576
11.7.1 <i>Prädikative Eigenschaften im Vergleich</i>	576
11.7.2 <i>Nebensätze des Vergleichs</i>	585
11.8 <i>Ethischer Dativ</i>	591
11.9 <i>Demonstrativpronomen</i>	593
11.10 <i>Funktionen periphrastischer Muster</i>	594
<i>Vokabeln Lektion 11</i>	598
<i>Übungstext</i>	599
Lektion 12	600
12.1 <i>Konditionalsätze</i>	600
12.1.1 <i>Reale Konditionalsätze</i>	600
12.1.1.1 <i>Der Konditionalis</i>	600
12.1.1.2 <i>Sätze mit der Partikel εῶππ εšōp</i>	603
12.1.1.3 <i>Sätze mit der Partikel ιcxe isce</i>	607
12.1.1.4 <i>Negierte Konditionalsätze</i>	608
12.1.1.5 <i>Koordination</i>	611
12.1.1.6 <i>Apodosis</i>	616
12.1.2 <i>Irreale Bedingung</i>	618
12.1.3 <i>Typologie der bohairischen Konditionalsätze</i>	625
12.1.4 <i>Weitere Funktionen von Konditionalsatzmustern</i>	626
12.1.5 <i>Konzessive Konditionalsätze</i>	629
12.2 <i>Negativer Kompletiv</i>	636
12.3 <i>Nebensatzkonjugationen</i>	640
12.3.1 <i>Limitativ</i>	641
12.3.2 <i>Nebensatzformen mit Präpositionen als Konjunktionen</i>	645
12.3.3 <i>Überblick über die Nebensatzmuster des Bohairischen</i>	647

12.4	<i>Partikeln & Konjunktionen</i>	651
12.4.1	Formen	651
12.4.2	Klitisches Verhalten von Satzelementen	659
12.4.3	Klitisierungshierarchien von Partikeln	662
12.5	<i>Fragen</i>	666
12.6	<i>Zahlwörter III</i>	678
12.6.1	Ordinalzahlen	678
12.6.2	Bruchzahlen	679
12.6.3	Multiplikativzahlen	679
	<i>Vokabeln Lektion 12</i>	681
	<i>Übungstext</i>	682
	Muster- und Formentabellen	683
	<i>Affirmative vs. negierte Muster (Satznegation)</i>	683
	<i>Hauptsatzformen</i>	684
	<i>Nebensatzformen</i>	686
	Appendix C: Nitrishes Bohairisch	687
	<i>Einleitung</i>	687
	<i>Graphiesystem & Phonologie</i>	687
	<i>Morphologie</i>	688
	<i>Syntax</i>	694
	Lesestücke	699
1	<i>Die Bergpredigt (Mt 5:1–7:28)</i>	699
1.1	Die Seligpreisungen (Mt 5:1–12)	699
1.2	Salz und Licht (Mt 5:13–16)	700
1.3	Jesu Stellung zum Gesetz (Mt 5:17–20)	700
1.4	Vom Töten (Mt 5:21–26)	701
1.5	Vom Ehebrechen (Mt 5:27–32)	701
1.6	Vom Schwören (Mt 5:33–37)	701
1.7	Vom Vergelten (Mt 5:38–42)	702
1.8	Von der Feindesliebe (Mt 5:43–48)	702
1.9	Vom Almosengeben (Mt 6:1–4)	702
1.10	Vom Beten (Das Vaterunser) (Mt 6:5–15)	702
1.11	Vom Fasten (Mt 6:16–18)	703
1.12	Vom Schätzesammeln und Sorgen (Mt 6:19–34)	703
1.13	Vom Richtgeist (Mt 7:1–6)	704
1.14	Von der Gebetserhörung (Mt 7:7–23)	704
1.15	Vom Hausbau (Mt 7:24–29)	705
2	<i>Auszüge aus dem Johannesevangelium</i>	705
2.1	Prolog (Joh 1:1–18)	705
2.2	Die Erweckung des Lazarus (Joh 11:1–45)	706
2.3	Jesu Gefangennahme (Joh 18:1–14)	708
2.4	Die Verleugnung des Petrus & Jesu Verhör vor Hannas und Kaiphas (Joh 18:15–27)	709
2.5	Jesu Verhör vor Pilatus (Joh 18:28–40)	709
2.6	Jesu Geißelung und Verspottung (Joh 19:1–5)	710
2.7	Jesu Verurteilung (Joh 19:6–16a)	710
2.8	Jesu Kreuzigung und Tod (Joh 19:16b–37)	711

2.9	Jesu Grablegung (Joh 19:38–42)	712
2.10	Der Ostermorgen (Joh 20:1–10)	712
2.11	Maria von Magdala (Joh 20:11–18)	712
2.12	Die Vollmacht der Jünger (Joh 20:19–23)	713
2.13	Thomas (Joh 20:24–31)	713
2.14	Der Auferstandene am See Tiberias (Joh 21:1–14)	714
2.15	Petrus und Johannes (Joh 21:15–23)	714
2.16	Schlussworte (Joh 21:24–25)	715
3	<i>Die Rede des Paulus auf dem Areopag zu Athen</i> (Apg 17:15–18:1)	715
4	<i>Das Hohelied der Liebe</i> (1 Kor 13)	716
5	<i>Der Brief des Paulus an die Epheser</i>	717
5.1	Titel & Einleitung (Eph 1:1)	718
5.2	Lobpreis Gottes für die Erlösung durch Christus (Eph 1:2–14)	718
5.3	Gebet um Erkenntnis der Herrlichkeit Christi (Eph 1:15–23)	718
5.4	Das neue Leben als Geschenk der Gnade (Eph 2:1–10)	719
5.5	Die Einheit der Gemeinde aus Juden und Heiden (Eph 2:11–22)	719
5.6	Das Amt des Apostels für die Heiden (Eph 3:1–13)	720
5.7	Die Fürbitte des Apostels für die Gemeinde (Eph 3:14–21)	720
5.8	Die Einheit im Geist und die Vielfalt der Gaben (Eph 4:1–16)	721
5.9	Der alte und der neue Mensch (Eph 4:17–24)	721
5.10	Weisungen für das neue Leben (Eph 4:25–32)	722
5.11	Das Leben im Licht (Eph 5:1–21)	722
5.12	Die christliche Haustafel (Eph 5:22–6:9)	723
5.13	Die geistliche Waffenrüstung (Eph 6:10–20)	724
5.14	Grüsse und Segenswünsche (Eph 6:21–24)	724
6	<i>Auszüge aus dem Pentateuch</i>	724
6.1	Die Schöpfung (Gen 1:1–2:4)	725
6.2	Das Paradies (Gen 2:4b–24)	727
6.3	Der Sündenfall (Gen 3:1–24)	728
6.4	Kains Brudermord (Gen 4:1–16)	729
6.5	Gottessöhne und Menschentöchter (Gen 6:1–4)	730
6.6	Die Sintflut (Gen 6:5–9:29)	730
6.7	Der Turmbau zu Babel (Gen 11:1–9)	734
6.8	Zerstörung von Sodom und Gomorra und Lots Errettung (Gen 19:1–29)	735
6.9	Besuch des Herrn bei Abraham und Verheissung Isaaks (Gen 18:1–15)	736
6.10	Isaaks Geburt (Gen 21:1–7)	737
6.11	Austreibung Ismaels und seiner Mutter (Gen 21:8–21)	738
6.12	Abrahams Versuchung/Isaaks Opfer (Gen 22:1–19)	738
6.13	Auszug aus Ägypten (Ex 13:17–14:31)	739
6.14	Gottes Anweisungen für den Bau der Bundeslade (Ex 25:9[10]–21[22])	741
6.15	Das goldene Kalb (Ex 32:1–33:6)	742
7	<i>Die Vernichtung der Baalspriester</i> (1 [3] Kg 18:1–46) <i>nach Ps. Johannes Chrysostomos, Über Elias von Tischbe</i>	744
8	<i>Ausgewählte Psalmen</i>	747
8.1	Der Weg der Frommen – Der Weg der Gottlosen (Psalm 1)	747
8.2	Offenbarung der Herrlichkeit Gottes am Menschen (Psalm 8)	748
8.3	Gottes Herrlichkeit in seiner Schöpfung und seinem Gesetz (Psalm 18[19])	748
8.4	Der gute Hirte (Psalm 22[23])	749
8.5	Lob des Schöpfers (Psalm 103[104])	749

9	<i>Ausschnitte aus den Sprüchen Salomos (Proverbien)</i>	751
9.1	Warnung vor Verführern (Spr 1:8–19)	751
9.2	Väterliche Mahnung (Spr 4)	751
9.3	Ausgewählte Sprüche Salomos (Spr 10–14).....	752
10	<i>Lobpreis der Weisheit (Sirach 24:1–11)</i>	755
11	<i>Auszüge aus den prophetischen Büchern</i>	756
11.1	Jesaja ruft König Ahas zum Glauben auf (Jes 7:1–9)	756
11.2	Das Zeichen des Immanuel und das Strafgericht durch die Assyrer (Jes 7:10–25).....	756
11.3	Klagelied über das Geschick des Königshauses (Ez 19:1–14).....	757
11.4	Hoseas Ehe als Spiegel von Israels Untreue (Hos 1–3).....	758
11.5	Gottes Gericht als Sozialkritik (Am 2:6–3:8 & 4:1–3).....	760
12	<i>Ausgewählte Apophthegmata</i>	761
12.1	Antonius über die Gerechtigkeit (AP Antonius B33)	762
12.2	Antonius über die Vorzüge der Wüste (AP Antonius B34).....	762
12.3	Makarius lehrt Papnute, wie er gerettet werde (AP Makarius d. Gr. B15)	762
12.4	Makarius lehrt über das Schweigen (AP Makarius d. Gr. B14).....	762
12.5	Makarius lehrt Moses, Einsamkeit zu finden (AP Makarius d. Gr. B16)	763
12.6	Das Gleichnis von den Fischen und den Mönchen (AP Antonius B6)....	763
12.7	Zorn zerstört alle asketischen Anstrengungen (AP Antonius B25)	763
12.8	Zorn ist eine zerstörerische Leidenschaft (AP Makarius d. Gr. B17)	763
12.9	Gehorsam steht über der Askese (AP Antonius B11).....	763
12.10	Das Straussengleichnis (AP Antonius B13)	764
12.11	Antonius über drei besondere Heilige (AP Antonius B20)	764
12.12	Der Niedergang der Sketis (AP Makarius d. Gr. B4)	764
12.13	Makarius weint immer noch über eine Jugendsünde (AP Makarius d. Gr. B3).....	765
12.14	Antonius und das Weintrinken (AP Antonius B18).....	765
12.15	Makarius' Regel hinsichtlich des Weintrinkens (AP Makarius d. Gr. B5).....	765
12.16	Gehorsam und der Kampf des Asketen (AP Antonius B17).....	766
12.17	Das Gleichnis vom Kamel und vom Pferd (AP Antonius B40)	766
12.18	Die Schrift und der Glaube (AP Antonius B45)	766
12.19	Makarius und der Tote im Grab (AP Makarius d. Gr. B31).....	766
12.20	Papnute und das Gleichnis des vor dem Ertrinken Geretteten (AP Antonius B4)	767
12.21	Antonius unterweist einen Mönch, Gottgefälligkeit zu erreichen (AP Antonius B38).....	767
12.22	Antonius rät einem Mönch, wie der Geist den Körper überwinden kann (AP Antonius B12).....	768
12.23	Makarius berichtet, wie er in die Sketis kam (AP Makarius d. Gr. B1)...	768
12.24	Antonius und Athanasius (AP Antonius B44)	769
12.25	Die Geschichte des heidnischen Priesters (AP Makarius d. Gr. B9).....	770
12.26	Makarius nächtigt in einem heidnischen Grab (AP Makarius d. Gr. B10)	771
12.27	Makarius hilft einer Witwe, hinterlegten Besitz zu finden (AP Makarius d. Gr. B13)	771

12.28	Makarius lehrt Makarius v. Alexandria Mitgefühl (AP Makarius d. Gr. B27)	772
12.29	Makarius unterhält sich mit dem Schädel eines Heiden (AP Makarius d. Gr. B30)	773
12.30	Antonius' Worte über das Ende der Welt (AP Antonius B22)	774
13	<i>Auszüge aus Papnute, Wanderungen zu den Wüstenheiligen</i>	775
13.1	Einleitung (§1)	775
13.2	Papnute bricht auf in die innere Wüste (§2)	775
13.3	Papnute trifft auf den Einsiedler Timotheos (§§3–4)	776
13.4	Die Geschichte des Timotheos (§§5–7)	776
13.5	Timotheos und die Lichtgestalt (§8)	777
13.6	Papnute verlässt Timotheos (§9)	778
13.7	Papnute, von Timotheos gestärkt, trifft Onnofrius (§10)	778
13.8	Die Geschichte des Onnofrius (§§11–12)	779
13.9	Onnofrius verlässt das Kloster (§13)	780
13.10	Onnofrius trifft auf seinen Lehrer (§§14–15)	781
13.11	Papnute lernt das asketische Leben des Onnofrius kennen (§§16–17)	781
13.12	Onnofrius nimmt Papnute bei sich auf (§§18–19)	782
13.13	Onnofrius erteilt Papnute einen Auftrag (§§20–22)	783
13.14	Der Tod des Onnofrius (§§23–25)	784
14	<i>Auszüge aus dem Martyrium Theodors des Orientalen, Leontius des Arabers & Panigerus des Persers</i>	784
14.1	Die Kriege zwischen den Römern und den Persern	785
14.2	Aushebung von Rekruten für den Krieg	785
14.3	Der Aufstieg des Agrippitos	786
14.4	Agrippitos wird zum Kaiser gekrönt und nimmt den Namen Diokletian an	787
14.5	Theodor und Leontius tun sich im Perserkrieg hervor	788
14.6	Aufstieg Maximians zum Mitkaiser	789
15	<i>Auszüge aus Ps. Besa, Vita des heiligen Schenute</i>	789
15.1	Schenutes Jugend	790
15.2	Schenutes asketischer Lebenswandel	792
16	<i>Auszüge aus Moses v. Quft, Über Pisenhius v. Quft</i>	793
16.1	Pisenhius belehrt einen Mönch	794
16.2	Der gesetzlose Schäfer und sein Käse	795
16.3	Flucht in die Wüste während des Persereinfalls	796
16.4	Pisenhius nimmt Wohnsitz in einem Grab aus der Pharaonenzeit	798
17	<i>Elias' Entrückung (2 [4] Kg 2:1–18) nach Ps. Johannes Chrysostomos, Über Elias von Tischbe</i>	800
18	<i>Auszüge aus Mina v. Nikiu (Pschati), Vita des Patriarchen Isaak</i>	802
18.1	Tod des Erzbischofs Johannes und die Wirren seiner Nachfolge	802
18.2	Wahl Isaaks zum Erzbischof, episkopales Wirken und Wunder	804
18.3	Heilung eines Kindes und Bekehrung der Eltern	806
18.4	Patriarch Isaak und Emir 'Abd el-'Azīz	807
18.4.1	Der Emir sieht Isaak am Altar	807
18.4.2	Heilung eines Besessenen	808
18.4.3	Die Speisesegnung im Verborgenen	809

19	<i>Auszüge aus Dioskorus v. Alexandria, Enkomium auf Makarius von Tkow</i>	810
19.1	Die verschwundene Tunika	811
19.2	Makarius & Besa zerstören einen heidnischen Tempel.....	811
19.3	Dioskus sagt Makarius Lebewohl.....	814
20	<i>Kyrill von Alexandria, De hora mortis</i>	815
20.1	Überschrift	815
20.2	Der Mensch ist sterblich, also soll er den Tod nicht verdrängen.....	816
20.3	Niemand kann dem Tod entkommen.....	816
20.4	Von der Todesstunde	817
20.5	Ermahnungen an die Zuhörer	818
20.6	Die Geschichte des Eunuchen Sisinnios	819
20.6.1	Kyrill, Schenute & Viktor kommen nach Konstantinopel	819
20.6.2	Der Traum des Eunuchen in der Kirche des hl. Theodors des Generals.....	820
20.6.3	Sisinnios lässt ein Buch in die Kirche des hl. Theodor stiften	821
20.6.4	Sisinnios wird wieder in sein altes Amt eingesetzt und erzählt Kyrill von einem weiteren Traum	822
20.6.5	Sisinnios regelt seine Angelegenheiten, bittet Kyrill, ein Buch für ihn zu stiften, und stirbt.....	823
20.7	Die Rückreise nach Ägypten und Das Wunder des Schenute	824
20.8	Weitere Ermahnungen, ein Buch zu stiften	825
20.9	Aufforderungen zur Versöhnung und das Beispiel des Theophilus	826
20.10	Die Geschichte der verfeindeten Nachbarn	827
21	<i>Auszüge aus der Korrespondenz zwischen Petrus III. Mongus, Patriarch von Alexandria und Akakius, Patriarch von Konstantinopel</i>	829
21.1	Überschrift	829
21.2	Der erste Brief des Petrus Mongus an Akakius	829
21.3	Der zweite Brief des Petrus Mongus an Akakius	830
21.4	Der erste Brief des Akakius an Petrus Mongus	831
21.5	Der sechste Brief des Akakius an Petrus Mongus	832
21.6	Der achte Brief des Petrus Mongus an Akakius	833
22	<i>Dokumentarische Texte</i>	834
22.1	Brief (P.Vindob. 160).....	834
22.2	Totenstele.....	835
22.3	Einsetzungsurkunde eines Diakons an einer Kirche durch einen Bischof	836
	Bohairisch-deutsches Glossar.....	838
	Bibliographie	886
	Index der zitierten Textstellen	895
	<i>Neues Testament</i>	895
	<i>Altes Testament</i>	903
	<i>Sonstige Texte</i>	909
	Sachindex	923
	<i>Schlagwortindex</i>	923
	<i>Ausgewählter koptischer Index</i>	932

Vorwort & Einleitung

Die intendierte Leserschaft dieses Lehrbuches sind einerseits Studenten der Ägyptologie/Koptologie, andererseits typologische Linguisten. Dies erforderte einen gewissen Spagat zwischen zwei Extremen, der am deutlichsten in der recht platzkonsumierenden Darstellung der empirischen Beispiele aufscheint, wie sie gleich beschrieben wird. Sowohl aus der Erfahrung des Unterrichtens, als auch im Kontakt mit Typologen erwies sich die Beibehaltung der Umschriftzeile bis an das Ende des Buches durchaus als sinnvoll, obgleich der fortgeschrittene Leser diese sicher als redundant wahrnehmen wird; ebenso verhält es sich mit der Glossenzeile.

Im Vorfeld der Veröffentlichung ist von unterschiedlicher Seite auf den kaum konsumierbaren Umfang hingewiesen worden. Am Anfang stand die Notwendigkeit eines modernen Hilfsmittels für den Unterricht. Durch meine Arbeit am Basler Projekt der Historischen Grammatik des Ägyptischen und Koptischen (2004–15), erfolgte die Erweiterung in der Hoffnung, die empirischen Daten eines Tages in einem der geplanten Bände zu verwenden. Da dies nicht geschehen wird und es andererseits für mich nicht absehbar ist, eines nahen Tages eine Referenzgrammatik des Bohairischen schreiben zu können, da solcher Art Einzelprojekte bei den entsprechenden Förderinstituten heute auf wenig Gegenliebe stossen, wenn man den eng bemessenen Post-Doc-Rahmen überschritten hat, habe ich mich entschlossen, die Ergebnisse in die vorliegende Arbeit einfließen zu lassen. Die Umarbeitung in eine vollständige Referenzgrammatik des Bohairischen hätte noch einmal grösseren Zeitaufwandes bedurft, da das vorliegende Manuskript zwar vieles, aber bei weitem nicht alles bespricht.

Bei den Beispielen wurde immer, abgesehen von seltenen Fällen, versucht, empirisch falsifizierbare Beispiele zu bieten, statt selbst welche zu konstruieren. Die Beispiele für ein Phänomen stammen im Prinzip immer aus den Korpora *Neues* und *Altes Testament* sowie den *nitrischen Texten*. Dies erklärt sich aus dem Versuch, eine möglichst breite Textsorten- und diachrone Abstützung der empirischen Belege für ein Phänomen bieten zu können. Gelten die Texte des bohairischen NT nach genereller Einschätzung als mehrheitlich eine klassische Varietät der Sprache repräsentierend, so bieten die edierten Manuskripte des bohairischen AT eine meist diachron spätere Variante. Das sprachliche System der nitrischen Texte wiederum führte aufgrund der wissenschaftlichen Einschätzung als (mehr oder minder gelungene) Übersetzungen aus dem Saidischen, oder gar direkt dem Griechischen, in den Grammatiken bislang, wenn überhaupt, eher eine Randexistenz. Um diese Texte ebenfalls zugänglich zu machen, wurden sie hier daher mit einbezogen.

Für den Unterricht ist es naturgemäss nicht notwendig, alle Beispiele durchzusprechen. Eine Kombination aus Frontalvorlesung und Nacharbeit durch Studierende ist bei den veranschlagten 30 SWS pro Kreditpunkt problemlos möglich (zumal erfahrungsgemäss sich anschliessende Lektüresemester weniger Aufwand beanspruchen). Hier dürfte dafür die ausführliche Glossierung den Lernenden in der Nachbereitung hoffentlich ebenfalls hilfreich sein. Aus didaktischen Erwägungen ist daher auch Lektion 1 allein dem

Erwerb der Lesefähigkeit gewidmet. In der Gesamtanlage wiederum ist auf eine vielleicht hin und wieder für den Lehrenden ermüdende Repetition Wert gelegt worden, um Muster an anderen Beispielen zu wiederholen. Aus diesem Grund sind bestimmte Inhalte auch aufgespalten und an verschiedenen Stellen behandelt. Wie fast alle Verfasser einer Grammatik habe auch mir erlaubt, einige terminologische Neuheiten einzuführen und auf in der Koptologie lieb gewonnene Bezeichnungen zu verzichten.

Sämtliche Beispiele sind in einer Zeile mit dem koptischen Text (koptischer Font), einer Umschriftzeile (eine standardisierte Umsetzung in lateinischen Buchstaben) und einer grammatisch-lexikalischen Glossenzeile wiedergegeben:

ϣϵⲛⲟϥⲁⲣϫⲏ	ⲁϫⲧ	ϩⲁⲙⲓⲟ	ⲛⲧϫⲉ	ⲛⲉⲙⲡⲕⲁⲗⲓ	E-1
<i>hen-u-arkhē</i>	<i>a-ph^h-(nu)ti</i>	<i>t^hamio</i>	<i>n-t-ph^he</i>	<i>nem-p-kahi</i>	
in-IDF.S-Anfang	PF-DF:G.M-Gott erschaffen	OBJ-DF:G.F-Himmel	und-DF:G.M-Erde		
„Am Anfang schuf Gott den Himmel und die Erde.“				(Gen 1:1)	

Der Text in der koptischen Zeile wurde ohne diakritische Zeichen (ohne *Djinkim*, siehe Lektion 1.2) aufgenommen, da ein Teil der benutzten Texteditionen diese nicht angibt, während die anderen unterschiedliche Setzungsweisen des *Djinkims* aufweisen, sodass im Sinne einer Vereinheitlichung ganz darauf verzichtet wurde. Der koptische Text wird fortlaufend geboten, unterteilt nach koptischen phonetischen Wörtern, nicht nach lexikalischen Einheiten (daher oben ϣϵⲛⲟϥⲁⲣϫⲏ statt ϣϵⲛ ⲟϥ ⲁⲣϫⲏ).

Der koptische Text wurde in der Zeile darunter in eine lateinische Umschrift übertragen, in der die Wörter durch einfache oder doppelte Striche voneinander getrennt wurden, was die Basis für die darunter folgende Glossenzeile bildet. Die Umschrift stellt keine phonetische Transkription dar, sondern soll nur dem Studenten respektive dem Nicht-Koptologen als Hilfsmittel dienen. In der Mehrzahl der Fälle wurde dabei mechanisch nach folgendem System vorgegangen:

ⲁ	<i>a</i>	ⲉ	<i>e</i>	ⲓ	<i>i</i>	ⲛ	<i>n</i>	ⲣ	<i>r</i>	ϫ	<i>p^h</i>	ⲟ	<i>š</i>	ⲭ	<i>c</i>
ⲃ	<i>v/b</i>	ⲗ	<i>z</i>	ⲕ	<i>k</i>	ⲗ	<i>ks</i>	ⲥ	<i>s</i>	ⲭ	<i>k^h</i>	ϥ	<i>f</i>	Ϯ	<i>c^h</i>
Ⲓ	<i>g</i>	ⲏ	<i>ê</i>	ⲗ	<i>l</i>	ⲟ	<i>o</i>	ⲧ	<i>t</i>	ϣ	<i>ps</i>	ⲃ	<i>h</i>	ⲧ	<i>ti</i>
Ⲏ	<i>d</i>	Ⲑ	<i>t^h</i>	ⲙ	<i>m</i>	ⲡ	<i>p</i>	ⲟϥ	<i>u</i>	ⲱ	<i>ô</i>	ⲗ	<i>h</i>		

Ausnahmen wurden bei der Wiedergabe von ⲃ in absolutem Auslaut gemacht, das dort als *b* statt *v* erscheint, um so die dort beobachtbare Graphemdifferenz zwischen ⲃ und ⲛ für die Lernenden aufzufangen, sowie bei den griechischen Wörtern mit Ⲑ, ϫ und ⲭ, die dort als *th*, *ph* und *kh* ohne Hochstellung zur Markierung der Aspiration erscheinen. Eine Liste mit Aussprachehinweisen findet sich in Tab. 1–1 in Lektion 1.2. In Fällen, in denen der koptische Text abgekürzte Graphien gebraucht, wie bei ϫⲧ in Bsp. E–1 oben, wurden diese aufgelöst, in vorliegendem Fall als *p^h-(nu)ti*. Abweichend vom koptologischen Usus wurde dabei das Zeichen = nicht für die die Markierung des status pronominalis, sondern, dem linguistischen Gebrauch folgend, für die Auszeichnung klitischer Elemente.

In der Glossenzeile wurde mehrheitlich lexikalisch glossiert, nur grammatische Elemente wie Präformative wurden durchgehend mit einer der in der folgenden Liste erwähnten Glossen versehen. Die Umschriftzeile aufnehmend wurden die Elemente eines koptischen Wortes durch Bindestriche abgetrennt; bei sich klitisierenden Partikeln oder Aus-

drücken allerdings mit Doppelstrichen. Anders als in der ägyptologischen Tradition üblich werden indes Pronomen nicht per Doppelstriche angeschlossen, sondern, linguistischem Usus entsprechend, mit einem einfachen Bindestrich. Aus rein mnemotechnischen Gründen wurde in den Besprechung von status-pronominalis-Form im Haupttext und im Glossar die Differenzierung letzterer Form durch ein = am Ende aber beibehalten.

Abgeschlossen werden die Beispiele durch eine Übersetzungszeile, die sich am koptischen Text orientiert, aber versucht, dennoch pragmatisch korrektes Deutsch anzustreben. Gerade bei den Bibelzitatzen kann es zu Abweichungen von den Versionen in deutschsprachigen Bibelübersetzungen kommen. Am Ende der Übersetzung findet sich eine Stellenangabe auf den Text, dem das Beispiel entnommen wurde. Fehlt diese ausnahmsweise, handelt es sich um ein konstruiertes Beispiel.

Da das Manuskript in der Schweiz geschrieben wurde, habe ich mich helvetischen Orthographiegepflogenheiten angeschlossen, d. h., es steht immer *ss*. Zu Dank verpflichtet bin ich vielen: Zum einen den Basler Studentinnen und Studenten des Kurses, denen dieses Buch seinen Ursprung verdankt, besonders Sina Urwyler und Victoria Fendel/jetzt Oxford, aber auch Susanne Bickel als Seminarvorsteherin für die nötigen Freiheiten in Forschung und Lehre sowie Antonio Loprieno und Sami Uljas/jetzt Uppsala für die konstruktiven Gespräche während unserer Arbeit an der Historischen Grammatik des Ägyptischen. Zum anderen Heike Behlmer und Diliaana Atanassova/Göttingen und ihren Studenten am Göttinger Seminar, die sich bereit erklärten, im Testlauf auf der Basis des Grammatikmanuskripts zu unterrichten und denen ich wertvolle Korrekturen und Hinweise verdanke; Gleiches gilt für Antonio Loprieno, der eine Einführung ins Koptische auf der Grundlage des Buches bestritt. Innerhalb seines Kurses habe ich speziell Jessica Zuzanna Isak zu danken, die half, Fehler in den Übungstücken zu eliminieren. Sodann darf ich vielen Kollegen für diverse Unterstützungen, hilfreiche Kommentare und Materialbeschaffungen danken: Christian Askeland/Münster (jetzt Marion/IN), Nathalie Bosson/Genève & Paris, Anne Boud'hors/Paris, Stephen Emmel/Münster, Hans Förster/Wien, Eitan Grossman/Jerusalem, Andrea Hasznos/Budapest, Samuel Moawad/Münster, Tonio Sebastian Richter/Leipzig & Berlin, Thomas Schneider/Vancouver und Alin Suciu/Hamburg & Helsinki. Die Mühen des Lesens und Kommentierens nahmen selbstlos Andreas Dorn/Basel & Uppsala, Eleonora Kac/Basel, Helmut Satzinger/Wien und besonders Stefanie Schmidt/Basel & Berlin auf sich; auch der mit der Peer review betrauten Person sind neben inhaltlichen auch noch orthographische Unstimmigkeiten dank aufmerksamer Lektüre aufgefallen, die leider nicht alle der oben erwähnten helvetischen Orthographie geschuldet waren. Carsten Peust/Konstanz las das Manuskript noch einmal abschliessend durch. All jenen sei hiermit herzlich gedankt. Was an Fehlern stehen blieb, geht naturgemäss zu Lasten des Autors.

Last but not least möchte ich der Gertrud-Mayer-Stiftung und dem Fachbereich Altertumswissenschaften der Universität Basel für die Gewährung einer Druckkostenbeihilfe danken.

Matthias Müller
Bern, 31. März 2021

Liste der grammatischen Glossen & Abkürzungen

I, 2, 3	Person	FOC	Morphem eines Zweiten Tempus	∅	Morphem ohne Oberflächenmerkmal
ABS	absolut				
ABST	Abstrakta bildendes Morphem	FRP	Fragepartikel	OBJ	Objekt
		FUT	Futur (→ 5.5)	OPT	Optativ (→ 6.5)
ADJ	Adjektiv	IDF	indefinit (Artikel)	ORD	Ordinalia
ADV	Adverb	IMP	Imperativ (→ 5.3)	P	Plural
AGT	<i>nomina agentis</i> Morphem (→ 5.7)	IPF	Imperfekt (→ 8.2)	PC	<i>participium conjunctum</i> (→ 5.7)
AKT	<i>nomina actionis</i> Morphem (→ 4.7)	JUSS	Jussiv (→ 10.2)	PF	Perfekt (→ 4.1)
		KAUS	Basis des kausativen Infinitivs (→ 8.3)	PN	Personenname
AOR	Aorist (→ 11.1)	KND	Konditionalis (→ 12.1.1)	POSS	Possessiv
AP	Adverbialphrase			PRB	Prohibitiv (→ 5.3)
APM	Appositionsmarkierung (→ 2.1.2)	KNJ	Konjunktiv (→ 9.6)	PTK	Partikel
		KNZ	Konzessiv	PVS	postverbales Subjekt
AUX	Auxiliar	KOLL	Kollektiva-Morphem (→ 5.7)	REFL	reflexiv
BEL	belebt (→ 6.2.1)			REL	Relativpartikel
DF:G	definiter Artikel generisch (→ 2.1.1)	KOP	Kopula (→ 3.6.2)	S	Singular
DF:R	definiter Artikel vor absolutem Relativsatz (→ 3.1)	LIM	Limitativ (→ 12.3.1)	SE	Subjektselement (→ 3.6.1)
		M	maskulin	STA	Stativ (→ 8.1)
DF:S	definiter Artikel spezifisch (→ 2.1.1)	N	Namen (Toponyme, Völker etc.)	STL	stimmlos (→ 1.3)
		NF	Nebenform	TMP	Temporalis (→ 4.8)
DEP	Umstandskonverter (→ 8.4)	NEG	Negation, negiert	UBL	unbelebt (→ 6.2.1)
		NKO	negativer Kompletiv (→ 12.2)	V	Verb
DIST	distributiv (→ 6.3.3)	NOM	Nominalisierungs- morphem	VOK	Vokativ
DM	Demonstrativ			WP	Wunschpartikel
F	feminin	NP	Nominalphrase	XDIST	distributiv (→ 6.3.3)
FJK	futurischer Konjunktiv (→ 7.7.2)	NUM	Numeralia	†	markiert Stativformen (→ 8.1)

Liste der Tabellen

Tab. 1–1	<i>Graphem-Liste</i>	3
Tab. 1–2	<i>Plosivlaute des Bohairischen</i>	7
Tab. 1–3	<i>Frikative des Bohairischen</i>	9
Tab. 1–4	<i>Sonoranten des Bohairischen</i>	10
Tab. 1–5	<i>Konsonantensystem des Bohairischen</i>	10
Tab. 1–6	<i>Vokalphoneme des Bohairischen</i>	11
Tab. 1–7	<i>Silbenstrukturen des Bohairischen</i>	13
Tab. 2–1	<i>Formen des bestimmten und unbestimmten Artikels</i>	21
Tab. 2–2	<i>Subjektspronomen</i>	62
Tab. 2–3	<i>Vergleich Existenzsatz vs. Satz mit adverbialem Prädikatsausdruck</i>	69
Tab. 3–1	<i>Relativkonverter mit Pronomen</i>	75
Tab. 3–2	<i>Formen der Possessivmarkierungen am Substantiv</i>	80
Tab. 3–3	<i>Formen der Possessivmarkierungen mit Substantiv</i>	81
Tab. 3–4	<i>Possessivmarkierungen bei markiert determiniertem Nomen</i>	81
Tab. 3–5	<i>Präformative Demonstrativpronomen</i>	84
Tab. 3–6	<i>Absolute Demonstrativpronomen</i>	84
Tab. 3–7	<i>Absolute Personalpronomen</i>	89
Tab. 3–8	<i>Funktionen der Nominalsatzmuster</i>	113
Tab. 4–1	<i>Formen des affirmativen Perfekt I</i>	129
Tab. 4–2	<i>Formen des negierten Perfekt I</i>	131
Tab. 4–3	<i>Formen des Relativsatzes des Perfekt I affirmativ</i>	136
Tab. 4–4	<i>Formen des Relativsatzes des Perfekt I negiert</i>	138
Tab. 4–5	<i>Formen des Perfekt II</i>	143
Tab. 4–6	<i>Formen der Pronomina nach Präpositionen</i>	152
Tab. 4–7	<i>Präpositionen mit Pronomen & Nomen</i>	153
Tab. 4–8	<i>Formen des pronominalen Objekts</i>	160
Tab. 4–9	<i>Formen des Temporalis, affirmativ</i>	162
Tab. 4–10	<i>Formen des Temporalis, negiert</i>	164
Tab. 4–11	<i>Mögliche gapping-Muster</i>	173
Tab. 5–1	<i>Infinitive mit Pronomen</i>	187
Tab. 5–2	<i>Imperativformen</i>	192
Tab. 5–3	<i>Formen des Präsens I</i>	198
Tab. 5–4	<i>Formen des Futur I</i>	203
Tab. 5–5	<i>Formen der Pronomina an Substantiven</i>	215
Tab. 5–6	<i>Beispiele für Substantive mit Pronomina</i>	216
Tab. 6–1	<i>Relativsatz des Präsens I</i>	222
Tab. 6–2	<i>Relativsatz des Futur I</i>	223
Tab. 6–3	<i>Adjektive mit Genus- & Numerusdifferenz</i>	230
Tab. 6–4	<i>Zahlwörter von 1–10</i>	236
Tab. 6–5	<i>Formen des Optativs</i>	256
Tab. 6–6	<i>Formen des negierten Optativs</i>	257

Tab. 7-1	<i>Vokalisationsmuster der verbalen Status</i>	280
Tab. 7-2	<i>Infinitive mit Pronomen</i>	281
Tab. 7-3	<i>Formen des Präsens II</i>	283
Tab. 7-4	<i>Formen des Futur II</i>	284
Tab. 7-5	<i>Formen von πεξε- pece-</i>	297
Tab. 7-6	<i>Komplementsatzmarkierungen</i>	319
Tab. 7-7	<i>Funktionen der Nominalsatzmuster</i>	332
Tab. 8-1	<i>Vokalisationsmuster der verbalen Status</i>	349
Tab. 8-2	<i>Formen des Imperfekts</i>	354
Tab. 8-3	<i>Formen des kausativen/konjugierten Infinitivs</i>	366
Tab. 8-4	<i>Formen des Umstandsatzes</i>	377
Tab. 8-5	<i>Klassische Interpretation der Relativsätze</i>	388
Tab. 8-6	<i>Funktion der Relativsätze</i>	390
Tab. 9-1	<i>Syntax des freien komitativen Musters</i>	410
Tab. 9-2	<i>Formen des Besitzangabemusters aff.: Voll-/Kontraktionsform</i>	413
Tab. 9-3	<i>Formen des Besitzangabemusters neg.: Kontraktionsform</i>	414
Tab. 9-4	<i>Funktionen prädikativer Possessionsmuster</i>	424
Tab. 9-5	<i>Possessivpronomen</i>	425
Tab. 9-6	<i>Besitz- und Besitzermarkierung bei determinierten Elementen</i>	429
Tab. 9-7	<i>Besitz- und Besitzermarkierung bei indeterminierten Elementen</i>	429
Tab. 9-8	<i>Kardinalzahlen 11-19</i>	430
Tab. 9-9	<i>Kardinalzahlen 20-10000</i>	430
Tab. 9-10	<i>Vergleich zwei- versus dreigliedrige Verbalsatzmuster</i>	432
Tab. 9-11	<i>Potentielle Ableitungsformen</i>	433
Tab. 9-12	<i>Ableitungen des Perfekts</i>	434
Tab. 9-13	<i>Ableitungen des Präsens I</i>	438
Tab. 9-14	<i>Ableitungen des Futur I</i>	439
Tab. 9-15	<i>Ableitungen des Possessivmusters</i>	444
Tab. 9-16	<i>Ableitungen des Nominalsatzes</i>	445
Tab. 9-17	<i>Formen des Konjunktivs</i>	447
Tab. 9-18	<i>Formen des negierten Konjunktivs</i>	448
Tab. 10-1	<i>Formen des Jussivs</i>	490
Tab. 10-2	<i>Kausativverben</i>	500
Tab. 11-1	<i>Formen des affirmativen Aorists</i>	539
Tab. 11-2	<i>Formen des negierten Aorists</i>	540
Tab. 11-3	<i>Ableitungen des Aorists</i>	544
Tab. 11-4	<i>μμαγατ- mmauat- mit Suffixen</i>	554
Tab. 11-5	<i>χω- hô- mit Suffixen</i>	555
Tab. 11-6	<i>Eigenschaftsverben</i>	565
Tab. 11-7	<i>Ableitungen von Eigenschaftsverben</i>	569
Tab. 11-8	<i>Suffixe bei ηνα- hna- „wollen“</i>	572
Tab. 11-9	<i>Suffixe bei ραν- ran- „gefallen“</i>	574

Tab. 12–1	<i>Formen des Konditionalis</i>	600
Tab. 12–2	<i>Formen des negierten Konditionalis</i>	601
Tab. 12–3	<i>Formen des Imperfectum futuri</i>	618
Tab. 12–4	<i>Funktionen konditionaler Muster</i>	625
Tab. 12–5	<i>Formen des Negativen Kompletivs</i>	636
Tab. 12–6	<i>Ableitungen des Negativen Kompletivs</i>	639
Tab. 12–7	<i>Formen des Limitativs</i>	641
Tab. 12–8	<i>ⲁⲃⲟ- aḥo- mit Suffixen</i>	668